

ASV MILLAND JUNIOREN – BOZNER FC 0:1

180 AUSGABE  
2019/2020



# LEDERNEWS

## UNSERE MANNSCHAFTEN:

Landesliga

Junioren

A-Jugend

B-Jugend Auswahl  
Eisacktal

B-Jugend B Auswahl  
Eisacktal

U-13 VSS Auswahl  
Eisacktal

U-12 VSS

C-Jugend

U-10 VSS

U-9 VSS

U-8 Rot VSS

U-8 Blau VSS

Fußballschule

Bewegungsschule

Altherren

### SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

15.02.2020	Samstag	17.00	B-Jugend B Auswahl Eisacktal	– SV Brixen B	Vahrn
15.02.2020	Samstag	18.00	Freienfeld	– Milland A-Jugend	Freienfeld
15.02.2020	Samstag	18.00	Milland Junioren	– St. Martin Moss	Milland/Kunstr.
16.02.2020	Sonntag	10.30	SSV Brixen	– B-Jugend Auswahl Eisacktal	Jugendhort
16.02.2020	Sonntag	15.00	Milland 1. Mannschaft	– Stegen	Milland/Kunstr.

### SPIELE AM NÄCHSTEN WOCHENENDE

21.02.2020	Freitag	20.00	Tramin	– Milland - Junioren	Tramin
22.02.2020	Samstag	15.00	Niederdorf	– B-Jugend B Auswahl Eisacktal	Niederdorf
22.02.2020	Samstag	17.00	Milland A-Jugend	– Bruneck	Milland/Kunstr.
23.02.2020	Sonntag	10.30	B-Jugend Auswahl Eisacktal	– Partschins	Vahrn
23.02.2020	Sonntag	15.00	Schenna	– Milland 1. Mannschaft	Schenna

# ASV MILLAND

UBALD COMPER STADION  
MIT/CON

## FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR





# UBALD COMPER ARENA



## ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

**Tor:** Knoflach Philipp, Piok Alex, Mittermair Marco

**Abwehr:** Brugger Martin, Larcher Christoph, Leitner Alex, Lopatkiewicz Albert, Mair Moritz, Maly Manuel, Mitterutzner Samuel, Niederjaufner Daniel, Notdurfter Gabriel, Ortlinghaus Dario

**Mittelfeld:** Alessandrini Alex, Amort Philipp, Behljuiji Sergen, Blasbichler Daniel, Lorenzi Matteo, Oberhofer Ivan, Rossi Simon, Simeoni Peter, Sullmann Manuel

**Sturm:** Gruber Lukas, Hofer Manuel, Larcher Daniel, Lorenzi Davide, Muhammad Hurera, Stampfl Maximilian, Visalli Kevin, Wörndle Ivan

**Verantwortliche 1. Mannschaft:**

**Trainer:** Sullmann Manuel

**Co-Trainer:** Gasser Florian, Totmoser Roland

**Torwarttrainer:** Liotti Tonino

**Physiotherapeut:** Bianchi Omar

**Sportlicher Leiter:** Messner Günther, Berretta Manuel

**Sektionsleiter:** Gruber Markus

# FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR 

## Landesliga

Pl. Tabelle

Pl.	Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt
1. Naturns	15	10	3	2	26:15	11	33
2. Ahrntal	15	9	2	4	33:19	14	29
3. Bruneck	14	7	5	2	28:8	20	26
4. Partschins	15	8	2	5	24:17	7	26
<b>5. Milland</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>16:7</b>	<b>9</b>	<b>24</b>
6. Stegen	14	7	3	4	27:27	0	24
7. Terlan	15	6	5	4	22:10	12	23
8. Latsch	15	5	7	3	15:12	3	22
9. Schenna	14	6	3	5	30:26	4	21
10. Weinstrasse Süd	15	5	3	7	22:21	1	18
11. Natz	15	5	3	7	19:29	-10	18
12. SC Passeier	14	4	5	5	23:24	-1	17
13. Albeins	15	2	7	6	14:23	-9	13
14. Leifers	15	3	4	8	13:31	-18	13
15. Freienfeld	15	1	6	8	11:27	-16	9
16. Eppan	15	0	4	11	7:34	-26	4

### Der heutige Spieltag

#### MILLAND – STEGEN

BRUNECK – ALBEINS  
FREIENFELD – SCHENNA  
EPPAN – WEINSTRASSE SÜD  
LATSCH – TERLAN  
PARTSCHINS – AHRNTAL  
PASSEIER – NATZ  
LEIFERS – NATURNS

### Torschützen Meisterschaft:

4 Tore: Lorenzi  
3 Tore: Hofer  
2 Tore: Visalli  
1 Tor: Sullmann, Simeoni, Larcher, Niederjaufner, Leitner, Amort, Eigentor

### Torschützen Pokal:

1 Tor: Simeoni, Hofer, Visalli

### Der nächste Spieltag

#### SCHENNA – MILLAND

AHRNTAL – BRUNECK  
ALBEINS – PASSEIER  
NATURNS – LATSCH  
NATZ – EPPAN  
STEGEN – LEIFERS  
TERLAN – PARTSCHINS  
WEINSTRASSE SÜD – FREIENFELD

# Unser heutiger Gegner ASV STEGEN

Auch im Sommer 2019 gab es wie jedes Jahr bei der Stegener Mannschaft ein reges Kommen und Gehen. Mit Philipp Piffrader verließ der vielleicht wichtigste Spieler die Stegener Richtung St.Georgen. Dass dieser Umbruch wiederum nicht ganz einfach war, bestätigten die Resultate am Hinrundenanfang. Mit nur 6 Punkten aus den ersten 7 Spielen standen die Spieler von Trainer Piffrader Tommy im hinteren Tabellenende. Diese Situation brachte die Stegener nicht aus der Ruhe und in der Folge konnte man Sieg um Sieg einfahren und am Ende der Hinrunde stand man punktgleich mit unserer Mannschaft auf dem 5. Tabellenrang und das mit einem Spiel weniger. Das spricht wieder für die große Mannschaftsmoral, aber noch mehr für das Können der Spieler und besonders des Trainers, welcher jedes Jahr aus den jungen Spielern viel rausholen kann.

## Zugänge & Abgänge

**Zugänge:** Julian Bacher (St. Georgen), Markus Kirchler (Taufers), David Lanthaler (Bruneck), Ivo Nöckler (Rasen Antholz), Mattei Simula, Simon Wierer,

Maximilian Ladstätter, Thomas Niederkofler, Dominiki Dejaco, Nicolas Chizali, Ettore Scepi, Alex Di Pastena (alle eigene Jugend).

**Abgänge:** Philipp Piffrader, Simon Harrasser (St. Georgen), Stefan Hilber (Taufers), Elias Wierer (Kiens), Angelo Murano (Tastisten), Marian Rigo (Bruneck), Julian Stufferin (Steinhaus), Niklas Urban (Karriereende).

## Bisherige Ergebnisse in der UCA:

Landesliga - Saison 2009/10:

ASV MILLAND – Stegen = 1:2

Landesliga - Saison 2012/13:

ASV MILLAND – Stegen = 0:2

Landesliga - Saison 2015/16:

ASV MILLAND – Stegen = 1:2

Landesliga - Saison 2017/18:

ASV MILLAND – Stegen = 3:0

Landesliga - Saison 2018/19:

ASV MILLAND – Stegen = 0:2



# PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN  
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 [www.plank.bz](http://www.plank.bz)



SADER  
IMMOBILIEN · IMMOBILI



## 1. Mannschaft Hinrunde

01.09.19	Stegen	<b>Milland</b>	0:0
08.09.19	<b>Milland</b>	Schenna	0:0
15.09.19	Weinstrasse Süd	<b>Milland</b>	2:3
18.09.19	<b>Milland</b>	Natz	1:2
22.09.19	Albeins	<b>Milland</b>	0:3
29.09.19	<b>Milland</b>	Ahrntal	1:0
06.10.19	Partschins	<b>Milland</b>	1:0
13.10.19	<b>Milland</b>	Bruneck	0:1
20.10.19	Passeier	<b>Milland</b>	0:0
27.10.19	<b>Milland</b>	Eppan	3:0
03.11.19	Freienfeld	<b>Milland</b>	1:4
10.11.19	<b>Milland</b>	Terlan	0:0
24.11.19	Latsch	<b>Milland</b>	0:0
27.11.19	<b>Milland</b>	Voran Leifers	1:0
01.12.19	<b>Milland</b>	Naturns	0:0



## Rückrunde

16.02.20	<b>Milland</b>	Stegen	
23.02.20	Schenna	<b>Milland</b>	
01.03.20	<b>Milland</b>	Weinstrasse Süd	
08.03.20	Natz	<b>Milland</b>	
15.03.20	<b>Milland</b>	Albeins	
22.03.20	Ahrntal	<b>Milland</b>	
29.03.20	<b>Milland</b>	Partschins	
05.04.20	Bruneck	<b>Milland</b>	
11.04.20	<b>Milland</b>	Passeier	
15.04.20	Eppan	<b>Milland</b>	
19.04.20	<b>Milland</b>	Freienfeld	
03.05.20	Terlan	<b>Milland</b>	
10.05.20	Voran Leifers	<b>Milland</b>	
17.05.20	<b>Milland</b>	Latsch	
24.05.20	Naturns	<b>Milland</b>	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Naturns	15	10	3	2	26:15	33
2	Ahrntal	15	9	2	4	33:19	29
3	Bruneck	14	7	5	2	28:8	26
4	Partschins	15	8	2	5	24:17	26
<b>5</b>	<b>Milland</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>16:7</b>	<b>24</b>
6	Stegen	14	7	3	4	27:27	24
7	Terlan	15	6	5	4	22:10	23
8	Latsch	15	5	7	3	15:12	22
9	Schenna	14	6	3	5	30:26	21
10	Weinstrasse Süd	15	5	3	7	22:21	18
11	Natz	15	5	3	7	19:29	18
12	SC Passeier	14	4	5	5	23:24	17
13	Albeins	15	2	7	6	14:23	13
14	Leifers	15	3	4	8	13:31	13
15	Freienfeld	15	1	6	8	11:27	9
16	Eppan	15	0	4	11	7:34	4

**PLOSE**  
ACQUA MINERALE NATURALE  
NATÜRLICHES MINERALWASSER

PROFANTER BACKSTUBE  
BRIXEN/BRESSANONE  
T 0472 88 55 88  
WWW.PROFANTER.IT

*seit 1967*

Naturreines Brot, Tag für Tag.  
Pane genuino, giorno dopo giorno.

**UNIONBAU**

Das Wesentliche ist zu sehen.

inter living Möbel für mich gemacht

So will ich wohnen.  
Una casa a modo mio.

**Jungmann**

# Liebe Millander Fußballfamilie!

Die fußballlose Zeit ist mit diesem Wochenende Geschichte, nach den Junioren und der B-Jugend rollt der Ball auch in der Landesliga wieder. Die Hinrunde beendete unsere Mannschaft mit 24 Punkten auf dem 5. Tabellenplatz. Von einigen „Fußball Professoren“ wird behauptet, dass mit etwas mehr Mut ein besseres Resultat möglich gewesen wäre. Das kann schon sein, mit 24 Punkten kann man aber recht gut leben. Diskutieren gehört jedoch zum Fußball, und das macht dieses Spiel so wunderbar.

Am Dienstag 7. Jänner startete unsere Mannschaft die Vorbereitung für die Rückrunde. Es wurde viermal wöchentlich am Kunstrasenplatz in Milland bei optimalen Bedingungen trainiert und drei Testspiele wurden ausgetragen. Das erste Spiel gegen den Oberligisten ASV Tramin ging mit 5:3 Toren verloren. Am Anfang hielt man recht gut mit und kam auch zu einigen Möglichkeiten, jedoch haben wir nicht Spieler wie Pfitscher Alex und Dalpiaz Massimiliano in unseren Reihen. Im zweiten Testspiel trafen wir in Vahrn auf den ASV Lüssen. Die Partie wurde mit 6:1 gewonnen. Letzter Testgegner war die Mannschaft des ASV Reischach. Auf dem Kunstrasenplatz in Milland erreichten wir ein 0:0.

In den Testspielen wurden zahlreiche Jugendspieler wie Blasbichler Daniel, Gruber Lukas, Larcher Daniel, Behlulji Sergen, Maly Manuel und Wörndle Ivan eingesetzt. Sie machten ihre Sache nicht schlecht, jedoch brauchen sie Geduld und Trainingsfleiß, denn der Rhythmus in der Landesliga ist ein anderer, als bei den Junioren. Selbstverständlich muss ihnen aber auch das Vertrauen und die Einsatzzeiten vom Trainerteam gegeben werden.

Meiner Meinung nach ist die Vorbereitung für die Rückrunde nicht ganz optimal gelaufen und einige Spieler plagten sich mit kleineren Verletzungen herum. Auch die Einstellung und Trainingspräsenz ist nicht ganz jene, die ich mir persönlich vorstelle. Wollen wir in dieser Liga länger bestehen, müssen wir alle professioneller denken und arbeiten.

Persönlich wünsche ich jedem eine erfolgreiche, verletzungsfreie Rückrunde und hoffe, dass wir im Gegensatz zur vorjährigen Saison eine bessere Rückrunde spielen. Dies gelingt uns jedoch nur, wenn wir alle zusammenhalten, in jedem Spiel 110 % geben und ihr alle uns weiterhin so tatkräftig unterstützt.

*Mit gelb/schwarzen sportlichen Grüßen  
euer sportliche Leiter Messner Günther*



FOR-AUTO   
AUTOSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 180  
Saison 19/20

**PLATZL**  
CAFE  
by Steffi

**rotonara  
& debiasi**

**Allianz** 

**APP//Broker**

Die 1. Mannschaft beginnt heute die Rückrunde der Fußballmeisterschaft 2019-2020; die Junioren und die B-Jugend Auswahl Eisacktal haben bereits 2 Spieltage hinter sich.

Beide Mannschaften haben sich in der Hinrunde nämlich für die Elite Klasse qualifiziert (besten 8 Mannschaften des Landes) und spielen nun um die Regionalmeisterschaft.

Bis auf die U-13 und U-12 Mannschaft, welche

ihre Meisterschaft der Hinrunde nun mit den Rückspielen abschließen, wurden alle anderen Kreis neu gemischt.

Wir veröffentlichen in der Folge die Spielpläne der gesamten Mannschaften und machen darauf aufmerksam, dass bei den VSS-Spielen noch einige Änderungen eintreten könnten, da der definitive Spielplan erst nach Redaktionsschluss feststand.

## Junioren Elite Kreis A

01.02.20	Voran Leifers	<b>Milland</b>	1:2
08.02.20	<b>Milland</b>	Bozner FC	0:1
15.02.20	<b>Milland</b>	St. Martin Moos	
22.02.20	Tramin	<b>Milland</b>	
29.02.20	<b>Milland</b>	Naturns	
04.03.20	Brixen	<b>Milland</b>	
07.03.20	<b>Milland</b>	Lana	
14.03.20	<b>Milland</b>	Leifers	
21.03.20	Bozner FC	<b>Milland</b>	
28.03.20	St. Martin Moos	<b>Milland</b>	
01.04.20	<b>Milland</b>	Tramin	
04.04.20	Naturns	<b>Milland</b>	
18.04.20	<b>Milland</b>	Brixen	
02.05.20	Lana	<b>Milland</b>	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Bozner FC	2	2	0	0	6:1	6
2	SSV Brixen	2	2	0	0	7:4	6
3	Naturns	2	1	0	1	4:3	3
4	St.Martin Moos	2	1	0	1	7:7	3
<b>5</b>	<b>Milland</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2:2</b>	<b>3</b>
6	Lana	2	1	0	1	4:6	3
7	Leifers	2	0	0	2	4:7	0
8	Tramin	2	0	0	2	1:5	0

### 01.02.2020:

#### Voran Leifers – ASV MILLAND = 1:2

Unsere Mannschaft war hoch motiviert, da es nach der Vorbereitung endlich wieder losging. Unser erster Gegner in der Rückrunde war Leifers. Beide Mannschaften tasteten sich langsam heran und es kam zu einzelnen

Torschüssen auf beiden Seiten, welche aber zu keinem Tor führten. Der Ball wurde immer wieder in unseren Reihen gelassen und wir versuchten im richtigen Moment nach vorne zu spielen, um Torabschlüsse zu schaffen. In der 43. Minute gingen wir durch Lukas Hopfgartner in Führung und kurz darauf erhöhte Daniel Blasbichler mit einem Weitschuss. Also gingen wir mit einer 2:0 Führung in die Halbzeitpause.

Nach der Pause taten wir uns schwer wieder ins Spiel zu kommen und kassierten deshalb auch nach 5 Minuten einen Gegentreffer. Durch den Gegentreffer wurden wir wieder aktiver und konnten weitere Tore verhindern. Doch uns passierten immer wieder Fehler, die zu Chancen für unsere Gegner führten. Wir rannten immer wieder in Konterchancen, die aber glücklicherweise nicht zu einem weiteren Treffer unserer Gegner führten. Kurz vor Spielende rettete unsere Tormann Alex Piok mit einer Glanzparade bei einem Elfmeter gegen uns die 3 Punkte. Mit viel Kampfgeist und etwas Glück gewannen wir das Spiel mit 2:1.



### 08.02.2020: ASV MILLAND – Bozner FC = 0:1





## A-Jugend Landesmeisterschaft Kreis B

15.02.20	Freienfeld	<b>Milland</b>	
22.02.20	<b>Milland</b>	Bruneck	
29.02.20	Taufers	<b>Milland</b>	
07.03.20	<b>Milland</b>	Brixen	
14.03.20	Voran Leifers	<b>Milland</b>	
22.03.20	Gherdeina	<b>Milland</b>	
28.03.20	<b>Milland</b>	Gitschberg Jochtal	
04.04.20	<b>Milland</b>	Freienfeld	
18.04.20	Bruneck	<b>Milland</b>	
02.05.20	<b>Milland</b>	Taufers	
10.05.20	Brixen	<b>Milland</b>	
16.05.20	<b>Milland</b>	Voran Leifers	
23.05.20	<b>Milland</b>	Gherdeina	
30.05.20	Gitschberg Jochtal	<b>Milland</b>	



## B-Jugend Elite Kreis A Auswahl Eisacktal

02.02.20	Olimpia Meran	<b>B-Jugend Auswahl</b>	3:2
09.02.20	<b>B-Jugend Auswahl</b>	St. Georgen	3:1
16.02.20	Brixen	<b>B-Jugend Auswahl</b>	
23.02.20	<b>B-Jugend Auswahl</b>	Partschins	
29.02.20	Schlern	<b>B-Jugend Auswahl</b>	
08.03.20	<b>B-Jugend Auswahl</b>	Bozner FC	
15.03.20	Virtus Bozen	<b>B-Jugend Auswahl</b>	
22.03.20	<b>B-Jugend Auswahl</b>	Olimpia Meran	
29.03.20	St. Georgen	<b>B-Jugend Auswahl</b>	
05.04.20	<b>B-Jugend Auswahl</b>	Brixen	
19.04.20	Partschins	<b>B-Jugend Auswahl</b>	
03.05.20	<b>B-Jugend Auswahl</b>	Schlern	
10.05.20	Bozner FC	<b>B-Jugend Auswahl</b>	
17.05.20	<b>B-Jugend Auswahl</b>	Virtus Bozen	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	SSV Brixen	2	2	0	0	8:2	6
2	Partschins	2	1	1	0	6:3	4
<b>3</b>	<b>B-Jugend Auswahl</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>5:4</b>	<b>3</b>
4	Virtus Bozen	2	1	0	1	3:4	3
5	Olimpia Meran	2	1	0	1	3:4	3
6	Bozner FC	2	0	1	1	3:4	1
7	St. Georgen	2	0	1	1	2:4	1
8	Schlern	2	0	1	1	2:7	1



Sonntag, 09.02.2020:

**B-JUGEND AUSWAHL – St. Georgen = 3:1**

Das 1:0 durch Rabanser Maximilian durch Elfmeter



## B-Jugend Fair Play Kreis F Auswahl Eisacktal B

15.02.20	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	Brixen B	
22.02.20	Niederdorf	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	
29.02.20	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	Reischach	
07.03.20	Pichl Gsies	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	
14.03.20	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	Kiens	
29.03.20	Stegen	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	
04.04.20	Brixen B	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	
18.04.20	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	Niederdorf	
02.05.20	Reischach	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	
09.05.20	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	Pichl Gsies	
16.05.20	Kiens	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	
30.05.20	<b>B-Jugend B Auswahl</b>	Stegen	





## U-13 VSS Auswahl Eisacktal

28.03.20	Unteres Eisacktal	Auswahl U-13	
04.04.20	Auswahl U-13	Latzfons/Verdings	
11.04.20	Steinegg	Auswahl U-13	
18.04.20	Auswahl U-13	Wiesen	
02.05.20	Lüsen	Auswahl U-13	
09.05.20	Auswahl U-13	Feldthurns	
16.05.20	Schlern	Auswahl U-13	
23.05.20	Auswahl U-13	SSV Brixen	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Wiesen	8	7	1	0	36:8	22
2 Unteres Eisacktal	8	5	3	0	27:5	18
3 Steinegg	7	5	1	1	35:19	16
4 Latzfons/Verdings	7	4	2	1	30:13	14
5 Feldthurns	8	3	0	5	25:28	9
<b>6 U-13 Auswahl</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>23:32</b>	<b>9</b>
7 Schlern	8	2	1	5	16:18	7
8 Lüsen	8	2	0	6	23:27	6
9 SSV Brixen	8	0	0	8	5:70	0



## U-12 VSS

28.03.20	Milland	Feldthurns	
09.04.20	St. Lorenzen/Pfalzen	Milland	
11.04.20	Milland	Oberpuschtra Jug.	
18.04.20	Ridnaun/Sterzing	Milland	
25.04.20	Milland	Teis/Villnöss	
02.05.20	Dietenheim/Aufh.	Milland	
09.05.20	Milland	Kiens	
16.05.20	Mareo	Milland	
23.05.20	Milland	Team 4	
30.05.20	Milland	Klausen	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Dietenheim/Aufh.	10	10	0	0	58:8	30
<b>2 Milland</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>62:11</b>	<b>27</b>
3 Ridnaun/Sterzing	10	8	0	2	81:16	24
4 St. Lorenzen/Pfalz.	8	5	0	3	38:25	15
5 Feldthurns	9	5	0	4	50:26	15
6 Team 4	10	3	1	6	18:54	10
7 Kiens	8	3	0	5	19:31	9
8 Klausen	9	2	2	5	16:43	8
9 Oberpuschtra J.	9	2	1	6	25:44	7
10 Mareo	9	2	0	7	16:59	6
11 Villnöss/Teis	10	0	0	10	13:79	0



## C-Jugend - Kreis F

06.03.20	Aicha	Milland	
14.03.20	Milland	Eggental	
21.03.20	Milland	Taufers B	
27.03.20	Wiesen	Milland	
04.04.20	Milland	Girland B	
18.04.20	Milland	Aicha	
02.05.20	Eggental	Milland	
09.05.20	Taufers B	Milland	
16.05.20	Milland	Wiesen	
23.05.20	Girland B	Milland	





## U-10 VSS

18.04.20	<b>Milland</b>	Klausen	
25.04.20	SSV Brixen	<b>Milland</b>	
02.05.20	<b>Milland</b>	Natz	
09.05.20	Sterzing Girls	<b>Milland</b>	
16.05.20	Wiesen	<b>Milland</b>	
23.05.20	<b>Milland</b>	Gherdeina Pumas	
30.05.20	Gossensass	<b>Milland</b>	



**FOR-AUTO**   
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 180  
 Saison 19/20

## U-9 VSS

18.04.20	<b>Milland</b>	Schlern II	
25.04.20	Feldthurns II	<b>Milland</b>	
02.05.20	<b>Milland</b>	Aicha	
09.05.20	Plose Blau	<b>Milland</b>	
16.05.20	Freienfeld	<b>Milland</b>	
23.05.20	<b>Milland</b>	SS Brixen OBI	
30.05.20	Villnöss/Teis	<b>Milland</b>	



## U-8 Rot VSS

18.04.20	CF Sterzing	<b>Milland U-8 Rot</b>	
25.04.20	<b>Milland U-8 Rot</b>	Gitschberg/J.Rot	
02.05.20	ASV Klausen A	<b>Milland U-8 Rot</b>	
09.05.20	<b>Milland U-8 Rot</b>	USD Bressanone	
16.05.20	<b>Milland U-8 Rot</b>	Gitschberg/J.Blau	
23.05.20	Gherdeina Zebras	<b>Milland U-8 Rot</b>	
30.05.20	<b>Milland U-8 Rot</b>	Lüsen	



 **proschfranz**  
 MALERARBEITEN / WÄRMEDÄMMUNG / GIPSKARTON

Unterdorfer Weg 17  
 I-39040 Lüsen

Telefon  
 ++39-0472/41 38 41  
 Mobil  
 ++39-349/23 53 33 5



TRIESTE 1892  
**HAUSBRANDT**

## U-8 Blau VSS

18.04.20	Milland U-8 Blau	Feldthurns II	
25.04.20	SSV Brixen	Milland U-8 Blau	
09.05.20	Milland U-8 Blau	Villnöss/Teis Gelb	
16.05.20	Feldthurns I	Milland U-8 Blau	
23.05.20	Milland U-8 Blau	Gherdeina Panthers	
30.05.20	Villnöss/Teis Orange	Milland U-8 Blau	



## Altherren Milland

17.04.20	ASC Plose	Altherren Milland	
24.04.20	Altherren Milland	Wiesen	
01.05.20	Albeins	Altherren Milland	
08.05.20	Altherren Milland	Lüsen	
22.05.20	Vahrn	Altherren Milland	
29.05.20	Altherren Milland	Latzfons/Verdings	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Wiesen	5	5	0	0	19:3	15
2 Albeins	5	3	1	1	5:6	10
3 Vahrn	6	3	0	3	11:6	9
4 Plose	5	2	0	3	11:11	6
5 Latzfons/Verdings	5	2	0	3	8:12	6
<b>6 Milland</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3:8</b>	<b>5</b>
7 Lüsen	4	5	1	4	5:16	1



**amac-bau.it**  
GmbH  
Verputz | Vollwärmeschutz | Unterböden

FIBER SYSTEMS  
**HOFER & ZELGER**  
ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE

**VISSMARK**  
DI POMELLA RICHARD E. HUGO  
**VERDE PIU'**

RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152  
E-MAIL INFO@VISSMARK.IT



# Jugenturniere in der Winterpause



FOR-AUTO   
AUTOSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 180  
Saison 19/20

## Nikolausturnier

U-8 Rot beim Nikolausturnier in Brixen



## Dreikönigsturnier in Vahrn

4. Platz unserer U-8 Blau beim  
Dreikönigsturnier in Vahrn





3. Platz unserer U-10 beim Faschingsturnier des USD Bressanone



## Turnier in Schärding

2 x 3. Platz unserer U-12 beim Turnier in Schärding (Oberösterreich)



*Restaurant Bar Bed & Breakfast*

Schlachthausgasse 4 | Vicolo Macello 4 • I-39042 Brixen | Bressanone • info@schlachthof.it • [schlachthof.it](http://schlachthof.it)

**ALTER SCHLACHTHOF**

**LARS  
CIMADOM**  
RESTAURIERUNG DEKORATION MALEREI



## Trainingsspiel ...

... unserer U-12 Mannschaft am 02. Februar 2020  
in Padova gegen Padova Calcio. Ergebnis: 2:2



FOR-AUTO   
AUTOSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 180  
Saison 19/20



## Freundschaftsspiel

Milland – WSG Swarovski Tirol am  
08. Februar 2020 in Milland.  
Ergebnis: 5:6 für für Swarovski Tirol





## Nikolausfeier

Nikolausfeier U-10 bis Fußballschule

Ausgabe 180  
Saison 19/20



Elternabend  
Auswahl Eisacktal  
mit Trainer





## Weihnachtsfeier

Weihnachtsfeier 2020







FOR-AUTO   
 AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 180  
Saison 19/20

ASV MILLAND  
organisiert/  
organizza:  
**SKIRENNEN  
GARA DI SCI**



Startnummernausgabe  
Numeri di partenza  
**Bergrest.  
KREUZTAL**  
dalle/ von:  
ore 09.30-10.15 Uhr

Start/Partenza  
ore 11.00 Uhr  
Siegerehrung mit  
Verlosung  
Premiazione e lotteria  
ore 17.00 Uhr  
Millanderhof  
Einschreibuna/Iscrizio

... auf SA. 15/02/2020 verschoben!!!

ASPETTA LA VOSTRA  
NUMEROSA  
PARTECIPAZIONE  
ZAHLEICHE  
TEILNAHME  
FREUT SICH  
DER ASV MILLAND

26/01/2020  
Verlosung schöner  
Sachpreise.  
Estrazione di  
premi belli.

# MILLANDER DORFSKIRENNEN PLOSE - SA. 01/02/2020



In Zusammenarbeit mit dem Schulsprengel Brixen-Milland

#### Unsere Ziele:

- Förderung der Gesundheit
- Steigerung der motorischen Leistungsfähigkeit
- Spaß an der Bewegung und psychisches Wohlbefinden
- Steigerung der sozialen Akzeptanz in der Gemeinschaft

#### Die einzelnen Trainingsblöcke:

**Trainingsblock 1 - Oktober-November**  
Grundelemente des Sports, Trampolin, Fertigkeiten mit Sprungseilen, kleine und große Spiele.

**Trainingsblock 2 - Dezember-Januar**  
Akrobatik – Gleichgewicht, Trendsportarten - Slackline, kleine und große Spiele.

**Trainingsblock 3 - Februar-März**  
Klettern, Eislaufen, große Sportspiele und Ballsportarten.

**Trainingsblock 4 - April-Mai**  
Leichtathletik, Freerunning/Parkour, Freiluftspiele, Rückschlagspiele

#### Trainingsdauer und Trainingsangebot:

Start der Bewegungsschule Milland: Mittwoch, 02. Oktober 2019

#### MITTWOCHS:

13:30 – 14:30 Uhr	Altersklasse 6 – 8 Jahre (1.-2. Klasse)	Halle Grundschule Milland
	nur für Schüler der Grundschule Milland	
15:00 – 16:00 Uhr	Altersklasse 6 – 8 Jahre (1. + 2. Klasse)	Halle Michael Pacher Fischzucht
16:00 – 17:00 Uhr	Altersklasse 8 – 10 Jahre (3. – 5. Klasse)	Halle Michael Pacher Fischzucht

#### SAMSTAGS:

09:00 – 10:00 Uhr	Altersklasse 6 – 8 Jahre (1. + 2. Klasse)	Kunststuhnhalle Sportzone Süd
10:00 – 11:00 Uhr	Altersklasse 8 – 10 Jahre (3. – 5. Klasse)	Kunststuhnhalle Sportzone Süd

#### Leitung der Bewegungsschule:

**Kinigadner Fabian** (Sportwissenschaftler) mit **Raas Michael** (Sportlehrer)

**ASV Milland/Fußball** als leitender Verein

Ideengeber und Initiator des Projekts: **Weissteiner Much** (Sportlehrer)

#### Kosten:

Pro Trainingsblock und Kind: 65,00 Euro - für alle vier Blöcke: 220,00 Euro  
Teilnehmer des Schulsprengels Brixen-Milland und eingeschriebene Fußballer des ASV Milland erhalten einen Preisnachlass.

#### Anmeldungen und Infos:

Neu! Online-Anmeldung auf [www.asvmilland.it](http://www.asvmilland.it)

Infos über E-Mail: [bewegungsschule@asvmilland.it](mailto:bewegungsschule@asvmilland.it)



In collaborazione con la direzione dell'Istituto comprensivo Bressanone-Millan

#### Il nostro traguardo:

- promuovere la salute ed il benessere
- l'aumento del benessere fisico e mentale
- aumentare la capacità di concentrazione
- il divertimento rimane al centro del programma

#### Contenuti dei singoli blocchi:

**1° periodo di allenamento: Ottobre-Novembre**

Elementi di base dello sport, trampolino, abilità con corde per il salto, giochi piccoli e grandi.

**2° periodo di allenamento: Dicembre-Gennaio**

Acrobatica - equilibrio, sport di tendenza - Slackline, giochi piccoli e grandi.

**3° periodo di allenamento: Febbraio-Marzo**

Scalare, pattinare, grandi giochi di sport e il gioco con la palla.

**4° periodo di allenamento: Aprile-Maggio**

Atletica leggera, Freerunning/Parkour, giochi all'aria aperta, giochi con ribattuta.

#### Informazioni per l'attività:

Inizio di „Muoviamoci Insieme“ Milland: Mercoledì, 2 ottobre 2019

#### MERCOLEDÌ:

ore 13.30 – 14.30: da 6 – 8 anni (1° – 2° classe) palestra scuola elementare Milland

ore 15.00 – 16.00: da 6 – 8 anni (1° + 2° classe) palestra Michael Pacher – Via Laghetto

ore 16.00 – 17.00: da 8 – 10 anni (3° – 5° classe) palestra Michael Pacher – Via Laghetto

#### SABATO:

ore 09.00 – 10.00: da 6 – 8 anni (1° + 2° classe) palestra ginnastica – zona sportiva sud

ore 10.00 – 11.00: da 8 – 10 anni (3° – 5° classe) palestra ginnastica – zona sportiva sud

#### Direzione della Scuola "Muoviamoci Insieme":

**Kinigadner Fabian** (scienziato dello sport) con **Raas Michael** (istruttore di sport)

**ASV Milland/Calcio** come associazione prevalente

fonte di idee e iniziatore del progetto: **Weissteiner Much** (istruttore di sport)

#### Costi:

Per 1 periodo e per 1 ragazzo/a: 65,00 Euro - per tutti i 4 periodi: 220,00 Euro.

I partecipanti dell'Istituto comprensivo Bressanone-Millan e gli iscritti giocatori dell'ASV Milland ricevono uno sconto.

#### Informazioni ed iscrizione:

Iscrizione Online su [www.asvmilland.it](http://www.asvmilland.it)

Informazioni tramite E-mail: [bewegungsschule@asvmilland.it](mailto:bewegungsschule@asvmilland.it)





# Winterausflug der 1. Mannschaft



FOR-AUTO   
AUTOSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 180  
Saison 19/20



## #zukunftsWert

Vorausschauen heißt, nachhaltig in die eigene Zukunft zu investieren. Reden Sie mit uns!

**Volksbank, Ihr Vermögen gut verwaltet.**

[www.volksbank.it](http://www.volksbank.it)



**Volksbank**



# Milland inside ...

oder was sie sonst nie erfahren würden ...

## „The day after ...“

... oder: Arbeiten nach einem Fußballspiel,  
die nicht alle sehen ...



## Altherren!!!

Jugend und 1. Mannschaft  
beginnen die Rückrunde, bzw.  
haben sie bereits begonnen;  
die Altherren trainieren noch  
irgendwo (oder irgendwie)  
anders ... 😊😊

[www.asvmilland.it](http://www.asvmilland.it)

Name Nachname / nome cognome \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

**2,50 €**

**1. Reiseutschein  
Buono viaggio  
1.500 EURO** ALPINA TOURDOLOMIT

**2. Gutschein/Buono  
600 Euro** REICHHALTER

**3. Reiseutschein/  
Buono viaggio  
400 Euro** ALPINA TOURDOLOMIT

**4. 2 Karten für den FC Bayern  
2 biglietti per il Bayern** ALPINA TOURDOLOMIT

**MINI-EM MILLAND**  
am/il 02./03. MAI/MAGGIO 2020  
Verlosung/Estrazione **14/06/2020**  
Sonntag/Domenica **ore 20.00 Uhr**

**2,50 €**

Demnächst sind die Lose der MINI-EM  
Lotterie 2020 erhältlich!!!

**DER  
DURST  
LÖSCHER!**



**VONKLAUSNER**

[WWW.VONKLAUSNER.IT](http://WWW.VONKLAUSNER.IT)







# Vorschau auf einige „Fußball-Highlights“ im kommenden Frühjahr

Der ASV Milland veranstaltet im heurigen Frühjahr gleich zwei Großereignisse:



## MINI-EM 2020

Am 2. und 3. Mai findet die traditionelle „MINI-EM 2020“ mit 24 U-10 Mannschaften statt. Der Titelverteidiger der MINI-WM 2018 – die Mannschaft aus Bled/Slowenien hat die Teilnahme bereits zugesagt!



## Final-Spiele VSS-Jugend-Meisterschaft

Am 14. Juni 2020 ist der ASV Milland Ausrichter der Final-Spiele um die VSS-Jugend-Meisterschaft. Die Finalisten der Kategorien U-9, U-10, U-11, U-12, U-13 und U-15 werden bei uns den Landesmeister ermitteln.

**sct**

**Excellence am Shopfloor mit Industrie 4.0a**

**Adresse**  
Kleiner Graben 2  
39042 Brixen

**Kontakt**  
Tel: +39 0472 970 333  
Email: scherer@sct-tec.com

[www.sct-tec.com](http://www.sct-tec.com)

**BRIXEN PLOSE**

DAS DOPPELTE ERLEBNIS  
IL DOPPIO PIACERE

[www.plose.org](http://www.plose.org)

**POINT FASHION.IT**  
STYLE MEETS FASHION  
BOZEN & BRIXEN

**10,00 €**

FÜR DEN NÄCHSTEN EINKAUF BEI  
**POINT FASHION.IT**  
STYLE MEETS FASHION  
BOZEN & BRIXEN

NICHT KUMULIERBAR

**Rabensteiner**

DAS GLASHAUS



# FOR-AUTO



## AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



WOW!  
MORE! MORE! MORE!

PRINT IST MEHR.  
PRINT IST BEGEISTERUNG.

*Druck ist Handwerk, aber auch Kunst. Mit Sorgfalt und viel Liebe zum Detail widmen wir uns als größte Druckerei Südtirols seit 125 Jahren vielschichtigen Druckprojekten.*

TIPOGRAFIA E OLTRE.  
QUANDO LA STAMPA ESALTA.

*Un mestiere che è anche arte. Con grande passione e attenzione per i particolari, da 125 anni la più grande tipografia dell'Alto Adige cura progetti di vario spessore.*



SO GEHT DRUCK  
QUESTA È STAMPA

[www.athesiadruck.com](http://www.athesiadruck.com)

 **ATHESIA**  
DRUCK

 **FERRARI**  
**AUER** DRUCK